

## Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen.

---

### «Bauforschung in der Schweiz»

Von der Eidgenössischen Wohnbaukommission veröffentlichte Übersicht mit Adresse, Arbeitsprogramm, Liste der bis zum 31. Dezember 1959 durchgeführten Forschungsarbeiten und der Publikationsorgane der an der Bauforschung beteiligten schweizerischen Institutionen. Die Veröffentlichung (in Ringbuch) wird periodisch nachgeführt und kann zum

Preise von 15 Franken

beim Eidgenössischen Bureau für Wohnungsbau, Effingerstrasse 55, Bern, bezogen werden.

5314

---

Beim Bundesamt für Sozialversicherung in Bern ist erschienen:

### Textausgabe der kantonalen Gesetze über Familienzulagen

2. Nachtrag

Stand 1. Mai 1960 - Preis: Fr. 3.30

Die Publikation kann bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 3, bezogen werden.

5194

---

Beim Bundesamt für Sozialversicherung in Bern ist erschienen:

### Die Alters- und Hinterlassenenfürsorge in den Kantonen

(Separatdruck aus «Zeitschrift für die Ausgleichskassen» 1960, Nr. 3).

Preis: Fr.—.75.

Die Broschüre kann beim Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3, bezogen werden.

5194

---

## Offene Stellen

Die nachfolgenden Ausschreibungen erscheinen wöchentlich auch im Stellenanzeiger - Preis: Inland Fr. 7.— im Jahr, Fr. 4.— im Halbjahr. Ausland Fr. 9.— im Jahr, Fr. 5.50 im Halbjahr - Abonnementsbestellungen an den Verlag Stämpfli & Cie. in Bern - Einzelnummern sind beim Drucksachenbureau der Bundeskanzlei erhältlich.

### ← Zur Beachtung →

Wo nichts anderes vermerkt ist, gelten die folgenden Vorschriften: Die Bewerbungen sind **handschriftlich** mit Lebenslauf innerhalb des Anmeldetermins der jeweiligen Anmeldestelle direkt einzureichen. Nicht bereits im Bundesdienst stehende Bewerber haben der Offerte überdies einen Leumundsbericht beizulegen. Die nachgenannten Grundbesoldungen entsprechen den Ansätzen gemäss Bundesgesetz vom 3. Oktober 1958 betreffend Änderung des Bundesgesetzes über das Dienstverhältnis der Bundesbeamten. Dazu kommen zurzeit 3,5 Prozent Teuerungszulage und die gesetzlichen Sozialzulagen sowie ein Ortszuschlag bis 800 Franken pro Jahr, je nach Wohnort und Zivilstand. - Für die Dauer der Probezeit und der Einarbeitung kann mit dem Stellenanwärter eine niedrigere Grundbesoldung vereinbart werden.

#### **Chemiker, evtl. naturwissenschaftlicher Beamter, evtl. Ingenieur-Agronom II, evtl. I (Eidgenössische Agrikulturchemische Versuchsanstalt, Liebefeld-Bern)**

Abgeschlossene Hochschulbildung. Befähigung zur Ausführung besonderer Analysen und Anwendung der Isotopen.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldetermin: 10. Dezember 1960. (2..)

Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, Bern, Laupenstrasse 25. 820

#### **Versicherungsmathematiker II, evtl. I**

Abgeschlossenes Hochschulstudium. Bearbeitung von Problemen aus der Sozialversicherung (insbesondere Invalidenversicherung). Muttersprache Deutsch. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldetermin: 28. Dezember 1960. (4.)...

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3. 823

#### **Juristischer Beamter II, evtl. I**

Abgeschlossene juristische Hochschulbildung. Befähigung zur Behandlung von Sachgeschäften auf dem Gebiete des Wasserrechts (Wasserkraftnutzung, Flußschifffahrt, Seeregulierungen). Kenntnis zweier Amtssprachen. Amtsantritt sobald wie möglich. Aufstiegsmöglichkeiten für jungen fähigen Juristen.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.  
Anmeldungstermin: 9. Dezember 1960. (3...)  
Offerten an: Eidgenössisches Amt für Wasserwirtschaft, Bollwerk 27, Bern.

808

---

### Juristischer Beamter II, evtl. I

Abgeschlossenes juristisches Hochschulstudium, mehrjährige praktische Tätigkeit und Befähigung zur selbständigen Erledigung von Sachgeschäften, insbesondere auf dem Gebiete der zwischenstaatlichen Sozialversicherung. Muttersprache Französisch, gute Kenntnisse der deutschen Sprache.

Den Bewerbungen ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 28. Dezember 1960. (4.)...

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3.

757

---

### Juristischer Beamter II, evtl. I

Abgeschlossene juristische Hochschulbildung. Befähigung zur selbständigen Erledigung von Sachgeschäften auf dem Gebiete der Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenversicherung. Muttersprache Französisch, Kenntnis der deutschen Sprache.

Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 28. Dezember 1960. (4.)...

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3.

758

---

### Juristischer Beamter II, evtl. I

Abgeschlossene juristische Hochschulbildung, Befähigung zur selbständigen Erledigung von Sachgeschäften auf dem Gebiete der Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenversicherung. Muttersprache Deutsch, Kenntnis der französischen Sprache.

Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 28. Dezember 1960. (4.)...

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3.

759

---

### Juristischer Beamter II, evtl. I

Abgeschlossene Hochschulbildung, Befähigung zur selbständigen Erledigung von Sachgeschäften. Muttersprache Deutsch oder Französisch, gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache.

Den Bewerbungen ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 28. Dezember 1960. (4.)...

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3.

760

---

### Jurist II, evtl. I

Abgeschlossenes Hochschulstudium, Muttersprache Französisch, Kenntnisse der übrigen Amtssprachen. Den Vorzug erhalten Kandidaten mit mehrjähriger Gerichts- oder Anwaltspraxis und Interesse an wirtschaftlichen Fragen. Der Offerte ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Dezember 1960. (3.)...

Offerten an: Personaldienst der Eidgenössischen Steuerverwaltung, Bern 3.

838

**Ingenieur II, evtl. I, als Mitarbeiter bei der Sektion Talsperren**

Prüfung von Talsperrenprojekten. Überwachung der Bauausführung. Unterhaltskontrollen bestehender Sperren, Auswertung von Messergebnissen. Allgemeine Arbeiten auf dem Gebiete des Wasserbaues. Abgeschlossenes Hochschulstudium. Mehrjährige Erfahrung im Projektieren und im Bau von Wasserkraftanlagen. Praktische Erfahrung in Erdbaumechanik erwünscht. Gewandtheit in der Abfassung von Berichten.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 10. Dezember 1960. (3.).

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 45, Bern. 823

**Mehrere Ingenieure II, evtl. I**

Abgeschlossenes Hochschulstudium als Elektro- oder Maschineningenieur. Interesse für wissenschaftliche Untersuchungen und Versuche oder für die Entwicklung und Ausführung interessanter Aufgaben auf den Gebieten Waffen-, Panzer- oder Spezialmaschinenbau.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 26. Dezember 1960. (2.).

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Konstruktionswerkstätte, Thun. 839

**Techniker I, evtl. Technischer Beamter II**

Abgeschlossene Technikumsbildung. Befähigt für die Ausführung von Studien und Projekten im Gebiet des Geschütz-, Panzer- oder Spezialfahrzeugbaues.

Besoldung: 11 190 bis 15 990, evtl. 12 650 bis 17 450 Franken.

Anmeldungstermin: 26. Dezember 1960. (2.).

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Konstruktionswerkstätte, Thun. 840

**Konstrukteur II, evtl. I**

Abgeschlossene technische Studien oder annähernd gleichwertige Ausbildung, für die Bearbeitung konstruktiver Probleme auf dem Gebiete des Maschinen-, Apparate- und Vorrichtungbaues.

Besoldung: 9080 bis 13 630, evtl. 9950 bis 14 690 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Dezember 1960. (2.).

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Flugzeugwerke, Emmen. 841

**Technischer Assistent II, evtl. I**

Abgeschlossene Berufslehre als Mechaniker oder Automechaniker. Mehrjährige zeichnerische Tätigkeit auf dem Gebiet des Spezialfahrzeug- oder Spezialwerkzeugbaues. Befähigung zur Abfassung von technischen Berichten.

Besoldung: 9080 bis 13 630, evtl. 9950 bis 14 690 Franken.

Anmeldungstermin: 26. Dezember 1960. (2.).

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Konstruktionswerkstätte, Thun. 842

**Tiefbau- oder Vermessungstechniker I, evtl. II (Sektion Planung, Projektierung und Bau der städtischen Expresstrassen)**

Mitarbeit bei der Durchführung ergänzender Planungen und bei der Projektierung. Gelegenheit, sich in die Probleme der Verkehrstechnik einzuarbeiten. Wenn möglich Technikumsbildung. Gute Darstellungsgabe.

Besoldung: 11 190 bis 15 990, evtl. 9080 bis 13 630 Franken.

Anmeldungstermin: 10. Dezember 1960. (3..).

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 45, Bern. 824

### **Zeichner II, evtl. I**

Abgeschlossene Zeichnerlehre und möglichst einige Jahre Praxis auf dem Gebiet des Maschinen- oder Apparatebaues.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8370 bis 12 040 Franken.

Anmeldungstermin: 26. Dezember 1960. (2..).

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Konstruktionswerkstätte, Thun. 843

### **Vermessungstechniker II, evtl. Zeichner I, evtl. II (Sektion Planung und Projektierung der Nationalstrassen)**

Mitarbeit bei der Strassenplanung und für allgemeine technische Arbeiten. Abgeschlossene Lehrzeit. Gute Darstellungsgabe.

Besoldung: 9080 bis 13 630, evtl. 8370 bis 12 040, evtl. 7800 bis 10 450 Franken.

Anmeldungstermin: 10. Dezember 1960. (3..).

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 45, Bern. 825

### **Kanzleisekretär I, evtl. Sekretär II, zur Mitarbeit in der Sektion Recht, Wirtschaft und Finanzen**

Selbständige Behandlung einfacherer Geschäfte, Korrespondenz, redaktionelle Arbeiten, Protokollführung. Mittelschulbildung, abgeschlossene Notariats- oder kaufmännische Lehre oder gleichwertige Vorbildung, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck in deutscher Sprache, gute Französischkenntnisse, flinke, anpassungsfähige Arbeitsweise.

Besoldung: 9450 bis 14 160, evtl. 10 570 bis 15 340 Franken.

Anmeldungstermin: 10. Dezember 1960. (3..).

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 45, Bern. 828

### **Kanzleisekretär II, evtl. I, evtl. Sekretär II**

Gute Allgemeinbildung, abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Eignung zur Bearbeitung von Personal- und Verwaltungsangelegenheiten. Gewandter Korrespondent. Längere praktische Tätigkeit in diesem Sachgebiet erwünscht. Sprachkenntnisse: Deutsch und Französisch.

Besoldung: 8790 bis 13 100, evtl. 9450 bis 14 160, evtl. 10 570 bis 15 340 Franken.

Anmeldungstermin: 26. Dezember 1960. (2..).

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Konstruktionswerkstätte, Thun. 844

### **Konstrukteur II, evtl. I**

Eignung für die Ausarbeitung von Entwürfen und Studien über Neuentwicklungen auf dem Gebiet Geschütz-, Panzer- oder Spezialfahrzeugbau. Mehrjährige Praxis als Konstrukteur in der Industrie.

1936

Besoldung: 9080 bis 13 630, evtl. 9950 bis 14 690 Franken.

Anmeldungstermin: 26. Dezember 1960. (2.).

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Konstruktionswerkstätte, Thun.

845

---

**Verwaltungsgehilfe II, evtl. I, oder Verwaltungsbeamter Ib, allenfalls Verwaltungsbeamter Ia (Grundbuchsekretariat des Kreises III der SBB, Zürich)**

Abgeschlossene Lehre in Handel, Verwaltung oder gleichwertige Vorbildung.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8180 bis 11 510, evtl. 8790 bis 13 100, evtl. 9540 bis 14 160 Franken.

Anmeldungstermin: 10. Dezember 1960. (1.)

Offerten an: Verwaltungsabteilung III der Kreisdirektion III der Schweizerischen Bundesbahnen, Zürich.

846

---

**2 Kanzleisekretäre II**

Gute allgemeine Bildung, abgeschlossene kaufmännische Lehre, mehrjährige praktische Tätigkeit, gewöhnt an selbständiges Arbeiten. Muttersprache: Deutsch oder Französisch mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache. Eintritt: sobald wie möglich.

Besoldung: 8790 bis 13 100 Franken.

Anmeldungstermin: 17. Dezember 1960. (2.).

Offerten an: Eidgenössische Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 3.

847

---

**Meister II, evtl. I**

Erfahrener Elektroinstallateur mit rascher Auffassungsgabe, als Konzessionsträger für vielseitigen Laboratoriumsbetrieb.

Besoldung: 8370 bis 12 040, evtl. 8790 bis 13 100 Franken.

Anmeldungstermin: 12. Dezember 1960. (2.).

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Mass und Gewicht, Bern.

848

---

**Kanzlist II, evtl. I**

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Gewandter Stenograph und Maschinenschreiber. Befähigung zur selbständigen Führung einer Registratur. Guter Zeichner erhält den Vorzug. Muttersprache Deutsch.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8180 bis 11 510 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Dezember 1960. (2.).

Offerten an: Eidgenössische Getreideverwaltung, Personaldienst, Bern 6.

850

---

**Kanzlist I**

Gute Allgemeinbildung, abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Muttersprache Deutsch mit Kenntnis des Französischen. Mithilfe im Rechnungswesen. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 8180 bis 11 510 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Dezember 1960. (3..).

Offerten an: Sekretariat des Eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartements, Bern 3.

829

**Kanzlist II, evtl. I**

Abgeschlossene Berufslehre in Handel oder Verwaltung oder mit gleichwertiger Ausbildung. Guter Rechner. Aufarbeitung statistischer und buchhalterischer Zusammenstellungen. Den Bewerbungen ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8180 bis 11 510 Franken.

Anmeldungstermin: 28. Dezember 1960. (4.)...

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3.

779

**Kanzlist II, evtl. I**

Gute Allgemeinbildung, abgeschlossene kaufmännische bzw. Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung. Wenn möglich Fourier. Muttersprache Deutsch, mit guten Kenntnissen der französischen Sprache.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8180 bis 11 510 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Dezember 1960. (2.).

Offerten an: Oberkriegskommissariat, Bern 25.

860

**Kanzlist II, evtl. I**

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder ausreichender Besuch von Handelsschul-  
kursen für buchhalterische und allgemein administrative Arbeiten.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8180 bis 11 510 Franken.

Anmeldungstermin: 10. Dezember 1960. (1.)

Offerten an: Direktion des Eidgenössischen Flugzeugwerkes, Emmen.

849

**Wagenführer I (Generalsekretariat der SBB, Bern)**

Abgeschlossene Lehre als Mechaniker, wenn möglich Automechaniker, Inhaber des Führerausweises für leichte und schwere Motorwagen. Kenntnis der deutschen und französischen Sprache.

Besoldung: 7620 bis 9930 Franken.

Anmeldungstermin: 10. Dezember 1960. (1.)

Offerten an: Generalsekretariat der Schweizerischen Bundesbahnen, Bern.

851

**Bureaudiener II, evtl. I (Generalsekretariat der SBB, Bern)**

Inhaber des Führerausweises für leichte und schwere Motorwagen. Kenntnis der deutschen und französischen Sprache. Bewerber mit abgeschlossener Berufslehre erhalten den Vorzug.

Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410 Franken.

Anmeldungstermin: 10. Dezember 1960. (1.)

Offerten an: Generalsekretariat der Schweizerischen Bundesbahnen, Bern.

852

**Magazingehilfe I**

Eignung zur Erledigung von schweren Magazin- und Lagerarbeiten und den damit verbundenen einfachen schriftlichen Arbeiten. Eintritt: nach Vereinbarung.

Besoldung: 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungstermin: 17. Dezember 1960. (1.)

Offerten an: Eidgenössische Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 3.

853

1938

## 2 Magazingehilfen I

Jüngere, zuverlässige Arbeitskräfte für die Besorgung von Archivarbeiten. Muttersprache Deutsch, Kenntnisse der französischen Sprache erwünscht.

Besoldung: 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungstermin: 9. Dezember 1960. (1.)

Offerten an: Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum, Bern.

862

---

## Bureaudiener II

Jüngere, zuverlässige Arbeitskraft für die Besorgung des Kurierdienstes. Muttersprache Deutsch oder Französisch, Kenntnisse einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungstermin: 9. Dezember 1960. (1.)

Offerten an: Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum, Bern.

861

---

## Aufseher

Vertrautheit mit Bewachungsaufgaben. Befähigung für Werkstätte-Arbeiten.

Besoldung: 7080 bis 8490 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Dezember 1960. (3..)

Offerten an: Direktion des Schweizerischen Landesmuseums, Museumstrasse 2, Zürich 1/6.

830

---

## Kanzleihilfin II, evtl. I, evtl. Kanzlistin II

Gewandte Daktylographin. Interesse für Kanzlei- und Registraturarbeiten. Muttersprache Deutsch oder Französisch. Gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache. Alter nicht unter 23 Jahren.

Stellenantritt: 1. Februar 1961.

Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410, evtl. 7800 bis 10 450 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Dezember 1960. (2..)

Offerten an: Generalstabsabteilung, Bern 3.

892

---

## Kanzleihilfin II, evtl. Kanzlistin II

Gute Allgemeinbildung. Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige andere Ausbildung. Gewandte Stenodaktylo (wenn möglich deutsche und französische Stenographie). Muttersprache Deutsch, gründliche Kenntnisse der französischen Sprache. Italienischkenntnisse erwünscht.

Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7800 bis 10 450 Franken.

Anmeldungstermin: 10. Dezember 1960. (2..)

Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, Bern, Laupenstrasse 25.

893

---

## Kanzleihilfin II, evtl. Kanzlistin II

Tüchtige Sekretärin mit guter Allgemeinbildung, abgeschlossener kaufmännischer oder Verwaltungslehre oder entsprechender Handelsschulbildung. An selbständiges Arbeiten gewöhnt. Gewandt im Maschinenschreiben und in der Stenographie. Beherrschung der deutschen Sprache mit Kenntnissen des Französischen.

Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7800 bis 10 450 Franken.

Anmeldungstermin: 10. Dezember 1960. (2.)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Alkoholverwaltung, Bern.

834

## 2 Kanzlistinnen II

Gute allgemeine Bildung, abgeschlossene Lehre in Handel oder gleichwertige Ausbildung; Eignung für sämtliche Bureauarbeiten. Kenntnisse im Rechnungswesen und in der Registratur erwünscht. Muttersprache: Deutsch, mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache. Eintritt: sobald wie möglich.

Besoldung: 7800 bis 10 450 Franken.

Anmeldungstermin: 17. Dezember 1960. (2.)

Offerten an: Eidgenössische Druchsachen- und Materialzentrale, Bern 3.

854

## Kanzleihilfin II, evtl. I

Gute Allgemeinbildung. Abgeschlossene kaufmännische Berufslehre oder gleichwertige Ausbildung. Gewandte Stenodaktylographin. Sprachen: Deutsch, Französisch und Englisch.

Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410 Franken.

Anmeldungstermin: 17. Dezember 1960. (2.)

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, Bern.

855

## Kanzleihilfin II, evtl. I

Gute Allgemeinbildung. Abgeschlossene Berufslehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertige Vorbildung. Muttersprache: Französisch, Beherrschung der deutschen Sprache, gewandt in französischer und, wenn möglich, in deutscher Stenographie.

Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410 Franken.

Anmeldungstermin: 10. Dezember 1960. (2.)

Offerten an: Generalsekretariat des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, Bern.

836

## Gehilfin, evtl. Kanzleihilfin II

Gewandtheit in Maschinenschreiben und Stenographie, Eignung für allgemeine Bureauarbeiten. Abgeschlossene kaufmännische Lehre erwünscht. Muttersprache: Deutsch oder Französisch, mit guten Kenntnissen der andern Amtssprache.

Besoldung: 6900 bis 8100, evtl. 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Dezember 1960. (2.)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Landestopographie, Wabern-Bern.

856

## Gehilfin

Eignung für die Bedienung von Lochkartenmaschinen und leichtere Bureauarbeiten. Bewerberinnen mit Sekundarschulbildung oder Welschlandaufenthalt sowie Handelsschulbesuch erhalten den Vorzug. Alter: 17-20 Jahre.

Besoldung: Für 20jährige Gehilfin 6400 bis 7300, evtl. 6900 bis 8100 Franken.

Anmeldungstermin: 11. Dezember 1960. (1.)

Offerten an: Eidgenössische Oberzolldirektion, Bern.

857

1340

**Eine Anzahl Pferdewärter**

Bestandene Rekrutenschule, gute Gesundheit und körperliche Gewandtheit. Vertrautheit im Umgang mit Pferden erwünscht. Stellenantritt nach Vereinbarung. Die Anstellung als Pferdewärter II erfolgt nach einer sechsmonatigen Probezeit und nach einer Dienstleistung von 2½ Jahren als Wärteraspirant.

Besoldung: Im Rahmen der 6. Lohnklasse.

Anmeldungstermin: 15. Dezember 1960. (2.).

Offerten an: Kommando Eidgenössische Militärpferdeanstalt, Bern 22.

858

---

**Hilfsarbeiter**

Junger, kräftiger Arbeiter zur Mithilfe im Lager und in der Spedition. Anstellungsdauer 4 Monate.

Besoldung: 2,88 bis 3,38 Franken.

Anmeldungstermin: 12. Dezember 1960. (2.).

Offerten an: Abteilung für Luftschutz, Bern 3.

859

---

## Wettbewerb- und Stellenausschreibungen sowie Anzeigen

|                     |                  |
|---------------------|------------------|
| In                  | Bundesblatt      |
| Dans                | Feuille fédérale |
| In                  | Foglio federale  |
| Jahr                | 1960             |
| Année               |                  |
| Anno                |                  |
| Band                | 2                |
| Volume              |                  |
| Volume              |                  |
| Heft                | 48               |
| Cahier              |                  |
| Numero              |                  |
| Geschäftsnummer     | ---              |
| Numéro d'affaire    |                  |
| Numero dell'oggetto |                  |
| Datum               | 01.12.1960       |
| Date                |                  |
| Data                |                  |
| Seite               | 1331-1340        |
| Page                |                  |
| Pagina              |                  |
| Ref. No             | 10 041 149       |

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.